

# Smlouva o poskytnutí souhlasu s prodejem mezinárodních technických norem ISO a IEC

## 1. Smluvní strany

- 1.1. **Česká agentura pro standardizaci**, státní příspěvková organizace, se sídlem 110 00 Praha 1, Biskupský dvůr 1148/5, IČO: 06578705, DIČ: CZ06578705, zastoupená Zdeňkem Veselým, generálním ředitelem,

(dále jen „**Poskytovatel**“)

a

- 1.2. **NORMSERVIS s.r.o.**, se sídlem Hamry nad Sázavou 460, 591 01 Žďár nad Sázavou, IČO: 26249324, DIČ: CZ26249324, zastoupená panem Miroslavem Sobotkou, jednatelem

(dále jen „**Prodejce**“)

(Poskytovatel a Prodejce dále též jen společně a nerozdílně jako „Smluvní strany“ nebo samostatně jako „**Smluvní strana**“),

dnešního dne, měsíce a roku uzavírají dále uvedenou Smlouvu o poskytnutí souhlasu s prodejem mezinárodních technických norem ISO a IEC podle § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník a podle § 5 a násl. zákona č. 22/1997 Sb., o technických požadavcích na výrobky a o změně a doplnění některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**Smlouva**“).

- 1.3. Smluvní strany prohlašují, že údaje uvedené v odstavci 1.1 a 1.2 odpovídají v době uzavření této Smlouvy skutečnosti.
- 1.4. Smluvní strany prohlašují, že osoby podepisující tuto Smlouvu jsou k tomuto jednání oprávněny.
- 1.5. Poskytovatel prohlašuje, že je státní příspěvkovou organizací zřízenou na základě ustanovení § 5 odst. 2 zákona č. 22/1997 Sb., o technických požadavcích na výrobky a o změně a doplnění některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů Úřadem pro technickou normalizaci, metrologii a státní zkušebnictví. Poskytovatel prohlašuje, že je oprávněn k veškerým plněním podle této Smlouvy.
- 1.6. Prodejce prohlašuje, že má zájem prodávat mezinárodní technické normy ISO a IEC (dále společně také jen jako „**Technická norma**“) svým zákazníkům.

## 2. Předmět Smlouvy

- 2.1. Předmětem této Smlouvy je svolení Poskytovatele k prodeji jednotlivě dodaných mezinárodních technických norem vydávaných mezinárodními normalizačními organizacemi ISO a IEC (dále společně také jen jako „**Vydavatelé**“).
- 2.2. Poskytovatel se zavazuje prodat Prodejci jím objednanou Technickou normu a Prodejce se zavazuje za objednanou a Poskytovatelem dodanou Technickou normu zaplatit Poskytovateli dále sjednanou cenu, to vše za dále dohodnutých podmínek.

## 3. Základní ustanovení

- 3.1. Poskytovatele bude Prodejci dodávat jím objednané Technické normy elektronicky ve formátu \*.pdf; případně v jiném formátu, v němž jej Vydavatel zpřístupňuje.
- 3.2. Prodejce je oprávněn Technickou normu prodávat pouze svým zákazníkům, a to výhradně na území České republiky, neboť aktivní prodej (mezinárodních) Technických norem je povolen pouze pro území České republiky.
- 3.3. Držiteli autorských práv k Technickým normám jsou Vydavatelé. Udělení práva na prodej těchto (mezinárodních) Technických norem je nepřenositelné.

## Smlouva o poskytnutí souhlasu s prodejem mezinárodních technických norem ISO a IEC

- 3.4. Technickou normu je Prodejce oprávněn prodat svému zákazníkovi v tištěné nebo elektronické podobě za cenu stanovenou Prodejcem.
- 3.5. Prodejce je povinen zajistit potřebná technická, personální a organizační opatření, aby nedošlo k neoprávněnému přístupu k Technické normě.
- 3.6. Prodejce nesmí provádět nic, coby směřovalo nebo mohlo směřovat k odstranění ochranných prvků Technické normy nebo jinou činnost směřující k narušení a ochraně Technické normy.
- 3.7. Prodejce Technickou normu nebo její část nesmí rozšiřovat jinak, než je stanoveno s v této Smlouvě.
- 3.8. Prodejce Technickou normu nebo její část nesmí rozmnožovat.
- 3.9. Prodejci se výslovně zakazuje prodat objednanou, dodanou a/nebo dodávanou Technickou normu více svým zákazníkům, než uvedl v objednávce a za kterou řádně uhradil Poskytovateli cenu.
- 3.10. Prodejce je povinen uhradit cenu za každou jednu normu, kterou hodlá prodat svému jednomu zákazníkovi. Pokud Prodejce hodlá jednu (totožnou) Technickou normu prodat více svým zákazníkům, je povinen počet těchto zákazníků uvést v objednávce; takovou Technickou normu Poskyvatel dodá Prodejci vždy jen v jednom elektronickém vyhotovení (tzn. jeden soubor ve formátu \*.pdf) s uvedením počtu zákazníků Prodejce, pro které je určena.
- 3.11. Při prodeji Technických norem je Prodejce povinen postupovat v souladu s dokumentem „*Policy for the Distribution, Sales and Reproduction of ISO Publications and the Protection of ISO's Copyright - ISO POCOSA 2017*“, který byl Prodejci předán jako původní text v anglickém znění a který tvoří samostatnou obsahovou součást této Smlouvy, coby její Příloha č. 1, a s nímž se Prodejce seznámil, kterému rozumí a nežádá si k němu dalšího vysvětlení, což potvrzuje svým podpisem připojeným na konci této Smlouvy.
- 3.12. Poruší-li Prodejce kteroukoliv z povinností uvedených v tomto článku, byť v jednom jediném případě, je Agentura oprávněna bez dalšího od této Smlouvy odstoupit.
- 3.13. Pokud v souvislosti s porušením jakékoliv z povinností uvedených v tomto článku ze strany Prodejce vzniknou Poskytovateli náklady či jakákoliv škoda, Prodejce ve smyslu ustanovení § 2890 a násl. občanského zákoníku slibuje, že takové náklady a veškerou škodu Agentuře nahradí (slib odškodnění), na trvání této povinnosti nemá odstoupení od smlouvy podle předchozího odstavce, případně zánik této Smlouvy z jakéhokoliv právního důvodu, vliv.

### 4. Cena a platební podmínky

- 4.1. Cena jedné objednávky se určuje podle počtu objednaných Technických norem, tedy součtem cen všech objednaných Technických norem. Pokud má být totožná Technická norma prodána více zákazníkům Prodejce, pak se cena u takové Technické normy určuje násobkem počtu zákazníků, pro které je objednávána.
- 4.2. Cena za jednotlivou Technickou normu, kterou je Prodejce povinen uhradit Poskytovateli, odpovídá ceně, za kterou tuto Technickou normu prodává Vydavatel ve svém oficiální internetovém obchodu; tato cena je základem pro výpočet DPH a k ceně bude připočteno DPH v příslušné výši.
- 4.3. S ohledem na to, že Vydavatelé uvádějí cenu za Technické normy v CHF, bude tato cena převedena Poskyvatel na CZK. Převod provede Poskyvatel podle aktuálního kursu devizového trhu zveřejňovaného na webových stránkách České národní banky ([www.cnb.cz](http://www.cnb.cz)) v den vystavení faktury.
- 4.4. Cena je splatná vždy do 14 kalendářních dnů od vystavení faktury Poskyvatel.

## Smlouva o poskytnutí souhlasu s prodejem mezinárodních technických norem ISO a IEC

### 5. Další práva a povinnosti smluvních stran

- 5.1. Bezprostředně poté, co Prodejce prodá (dodá) Technickou normu svému zákazníkovi, je Prodejce povinen odstranit Technickou normu ze všech nosičů dat. Pokud je Technická norma určena pro více zákazníků, pak bezprostředně po jejím prodeji (dodání) poslednímu z těchto zákazníků.
- 5.2. Poskytovatel se zavazuje dodat Prodejci Technickou normu dostupnou ve formátu \*.pdf v pracovní dny do 48 hodin od potvrzení závazné objednávky; pokud není Technická norma dostupná ve formátu \*.pdf, pak ve lhůtě přiměřené.
- 5.3. Technické normy, které Poskytovatel na základě této Smlouvy dodal Prodejci, není možné vrátet, bez ohledu na právní důvod takového vrácení, neboť jde o věc vytvořenou na míru opatřením individualizovanými ochrannými prvky.
- 5.4. Dosáhne-li prodlení Prodejce s jakýmkoliv finančním plněním vůči Poskytovateli dobu 14 kalendářních dní, je Poskytovatel oprávněn zastavit dodávky Technických norem až do doby plného uhrazení veškerých dosud neuhrazených pohledávek, bez ohledu na jejich právní důvod.
- 5.5. Řešením smluvních a organizačních záležitostí souvisejících s plněním této Smlouvy jsou pověřeni:
  - 5.5.1. za Poskytovatele: Ing. Ivana Kolínská, vedoucí odd. péče o zákazníky, kolinska@agentura-cas.cz; tel.: 221 802 130.
  - 5.5.2. za Objednatele: pan Miroslav Sobotka, jednatel; [info@normservis.cz](mailto:info@normservis.cz), tel.: 777 173 315

### 6. Trvání Smlouvy

- 6.1. Tato Smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to od 1. 1. 2024 do 31. 12. 2026.
- 6.2. Platnosti a účinnosti nabývá tato Smlouva dnem jejího podpisu oběma Smluvními stranami, nestanoví-li tato Smlouva dále jinak.
- 6.3. Tuto Smlouvu mohou Smluvní strany vypovědět, přičemž výpovědní lhůta činí tři měsíce a začíná běžet prvním dnem kalendářního měsíce následujícího po doručení výpovědi druhé smluvní straně.
- 6.4. V případě podstatného porušení podmínek této Smlouvy jednou ze Smluvních stran je druhá Smluvní strana oprávněna od této Smlouvy odstoupit.

### 7. Společná a závěrečná ustanovení

- 7.1. Budou-li splněny podmínky stanovené zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), bude tato Smlouva Poskytovatelem zveřejněna v registru smluv; v takovém případě nabývá tato Smlouva účinnosti dnem jejího zveřejnění v registru smluv.
- 7.2. Aktivním prodejem se pro účely této dohody rozumí aktivní oslovování zákazníku a/nebo koncových uživatelů (např. direct mail, email, nevyžádaná návštěva nebo jiná forma nevyžádané marketingové činnosti) nebo aktivní oslovování konkrétní skupiny zákazníků a/nebo koncových uživatelů na území konkrétního státu (např. inzercí v médiích nebo na internetu a sociálních médiích jako např. formou platby správci vyhledávače, aby přednostně zobrazoval reklamu zákazníkovi a/nebo koncovému uživateli na území konkrétního státu nebo prostřednictvím cílených marketingových kampaní).
- 7.3. Smluvní strany prohlašují, že předmět této Smlouvy není plněním nemožným a že tuto Smlouvu uzavírají po pečlivém zvážení všech možných důsledků.

## Smlouva o poskytnutí souhlasu s prodejem mezinárodních technických norem ISO a IEC

- 7.4. Není-li v této Smlouvě uvedeno jinak, změnit nebo doplnit tuto Smlouvu mohou Smluvní strany pouze formou písemných dodatků, které budou vzestupně číslovány, výslovně prohlášeny za dodatek této Smlouvy a podepsány Smluvními stranami.
- 7.5. Smlouva je vyhotovena ve dvou [2] stejnopisech s platností originálu, přičemž každá ze Smluvních stran obdrží po jednom [1] vyhotoveních.
- 7.6. Uzavírá-li se tato Dohoda v elektronické podobě, musí být podepsána v souladu se zákonem č. 297/2016 Sb., o službách vytvářejících důvěru pro elektronické transakce, ve znění pozdějších předpisů; v tomto případě se předchozí odstavec neaplikuje.
- 7.7. Jsou-li, nebo stanou-li se, některá ustanovení této Smlouvy zcela nebo zčásti neplatnými, nebo pokud by v této Smlouvě některá ustanovení chyběla, není tím dotčena platnost ostatních ustanovení. Namísto neplatného nebo chybějícího ustanovení sjednají Smluvní strany takové platné ustanovení, které odpovídá smyslu a účelu neplatného nebo chybějícího ustanovení. V případě, že se některé ustanovení Smlouvy ukáže být zdánlivým (nicotný právní akt), posoudí se vliv této vady na ostatní ustanovení této Smlouvy podle ustanovení § 576 občanského zákoníku. Smluvní strany souhlasí, že v takovém případě zahájí neprodleně jednání za účelem změny takového ustanovení tak, aby se stalo platným, zákonným a vynutitelným a zároveň v nejvyšší možné míře zachovávalo původní záměr Smluvních stran ohledně ustanovení upravujícího danou otázku.
- 7.8. Pokud není v této Smlouvě stanoveno jinak, platí pro právní vztahy z ní vyplývající příslušná ustanovení obecně závazných právních předpisů České republiky, zejména pak ustanovení občanského zákoníku v jeho platném a účinném znění.
- 7.9. Smluvní strana není oprávněna postoupit či jinak převést svá práva nebo povinnosti vyplývající z této Smlouvy bez předchozího písemného souhlasu druhé Smluvní strany.
- 7.10. Smluvní strany prohlašují, že veškeré podmínky této Smlouvy vyplývají ze vzájemné dohody Smluvních stran, kdy každá měla možnost jednotlivá ustanovení této Smlouvy změnit.
- 7.11. Smluvní strany výslovně prohlašují, každá samostatně, že jsou oprávněny tuto Smlouvu uzavřít a plnit, a jsou si vědomy skutečností z jejího uzavření vyplývajících. Smluvní strany prohlašují, že si tuto Smlouvu řádně přečetly, s jejím obsahem souhlasí, a že Smlouva byla sepsána na základě pravdivých údajů, jejich pravé a svobodné vůle a nebyla ujednána v tísní ani za jinak jednostranně nevýhodných podmínek či jiných okolností, které by zakládaly neplatnost tohoto dokumentu. Na důkaz toho připojují své vlastnoruční podpisy.

V Praze dne \_\_. \_\_. 20\_\_

V Hamrech nad Sázavou dne \_\_. \_\_. 20\_\_

Poskytovatel:

Prodejce:

Česká agentura pro standardizaci

zastoupená  
Mgr. Zdeňkem Veselým  
generálním ředitelem

NORMSERVIS s.r.o.

zastoupená  
Miroslavem Sobotkou  
jednatelem